



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne Seelanders

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders
CLUB 2	La Tour a

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
66	C	BAUMGARTNER Sandro	2274	01:38	96	7	1	49:30	35	66	21	36:27	35	2	38:27	H
96	A	AMSTUTZ Nicolas	94109	04:57	4	19	2	51:53	66	19	22					
30	G	GAUTIER Lionel	94114	08:52	66	4	3	53:21	96	7	23					
	G			13:24	96	76	4	55:06	35	66	24					
17		CHAVANNE Jean-François	10093	13:39	19	4	5	58:47	7	96	25					
7		CREVOISERAT Sébastien	203208	19:55	4	19	6	59:58	35		26					
76		KASER Christian	204408	25:44	7	96	7									
35		Schmidlin Marcel	RLH	26:18	7	96	8									
19		HERREN Yvan	94103	29:49	66	19	9									
4		MARTI Patrick	RLH	33:35	7	96	10									
				35:08	17	76	11									
				38:08	76	17	12									
				38:41	35	19	13									
				40:22	96	7	14									
				40:37	17	7	15									
				43:02	17	76	16									
				44:56	19		17									
				46:18	7	30	18									
				47:52	19	66	19									

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	29.04.2018
Start / Beginn Début / Inizio	10:00	End / Ende Fin / Fine	11:57
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SNY04		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori	30

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	2172 PARATTE Cindy	
Official scorer Marqueur	202649 KOLLROS Nicolas	
Referee 1 Arbitre 1	9023 TRINCHAN Olivier	
Referee 2 Arbitre 2	9061 THUNER Jonathan	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203328
	CHATELAIN Jean-Pierre			

48:51	7	4	20	TOTAL	26
TIME OUT					
TOTAL					2 min

2 La Tour a

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
43	C	NICK Claude	201396									28:12	45	2	29:49	C1
21	A	GAVILLET François	215504									59:58	58	2	59:58	U
33	G	SCHMID Jérôme	208165													
	G															
58		AMBRESIN Marcel	215503													
24		BARRAUD Serge	201392													
45		ISENRING Thierry	216954													
34		KRATZER Christian	207200													
51		STRUEBY Ulrich	98263													
67		LANZ Godfried	RLH													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0	26	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	13	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215547
	LANZ Esther			

				TOTAL	0
TIME OUT					X
TOTAL					4 min